

BASES ESPECÍFIQUES QUE HAN DE REGIR LA CONCESSIÓ DE SUBVENCIONS PER A L'EDICIÓ D'AUDIOLLIBRES EN LLENGUA CATALANA O OCCITANA

DOGC núm. 8331, de 2.2.2021

*** Nota: el text recull les bases publicades mitjançant la Resolució CLT/188/2021, de 28 de gener, i les modificacions posteriors (Resolució CLT/1315/2021, de 30 d'abril, Resolució CLT/1263/2022, de 28 d'abril, Resolució CLT/1454/2023, de 26 d'abril i **Resolució CLT/1623/2025, de 2 de maig**)**

—1 Objecte

1. L'objecte d'aquesta línia de subvencions és donar suport a l'edició d'audiollibres en llengua catalana o occitana.
2. Als efectes d'aquestes bases s'entén per audiollibre el producte digital obtingut mitjançant la gravació de la lectura en veu alta d'un llibre imprès, susceptible de ser reproduït en dispositius electrònics.

—2 Destinataris

1. Poden optar a les subvencions les empreses i entitats sense ànim de lucre privades editorials.
2. No poden optar a aquestes subvencions les empreses i entitats sense ànim de lucre privades editorials participades per administracions públiques o entitats que en depenen o hi estan adscrites.

—3 Requisits i condicions

Per poder optar a les subvencions s'han de complir, a banda dels que preveu la base general 3, els requisits i les condicions següents:

- a) Els audiollibres s'han d'haver publicat en el període que determini la convocatòria corresponent.
- b) Els audiollibres han de tenir com a origen una obra publicada prèviament en paper i n'han de ser una reproducció fidedigna.
- c) Els audiollibres han de ser editats per a la seva comercialització. A l'efecte d'aquestes bases, s'entén per edició comercial la que estigui subjecta a un preu de venda al públic.
- d) L'editorial ha d'haver publicat en format paper un mínim de sis títols en català o en occità, o deu títols en qualsevol llengua, l'any anterior al de concessió de la subvenció.

En el cas d'editorials de nova creació n'hi ha prou amb publicar un mínim de sis títols en català o en occità, o deu títols en qualsevol llengua, l'any de concessió de la subvenció.

A l'efecte d'aquestes bases, es considera editorial de nova creació la que s'hagi constituït l'any de concessió de la subvenció o l'any anterior al de la concessió de la subvenció.

e) Els audiollibres s'han d'enregistrar mitjançant la utilització de veu humana real. No s'accepten els audiollibres elaborats amb veu electrònica.

f) En el cas d'edició en llengua catalana o occitana i castellana, sempre que siguin publicades per una mateixa entitat, empresa o grup editorial, cal que les edicions en català o en occità dels audiollibres siguin anteriors o simultànies a la castellana, en cas que n'hi hagi.

g) S'ha de presentar una sol·licitud per audiollibre.

—4 Exclusions

Queden exclosos de les subvencions a què fan referència aquestes bases:

a) Els audiollibres d'ensenyament. Per audiollibres d'ensenyament es consideren els audiollibres que reproduïxen o complementen llibres de text, els audiollibres amb propostes d'exercicis adreçats a l'alumnat i, en general, qualsevol audiollibre editat exclusivament per ser utilitzat en el sistema educatiu, així com els adreçats a la formació dels docents.

b) Els audiollibres editats per empreses o entitats privades editorials per encàrrec d'entitats públiques i empreses o entitats privades no editorials.

c) Els audiollibres autoeditats i les obres no venals. Als efectes d'aquestes bases es considera audiollibre autoeditat aquell en què la persona autora, traductora o locutora publiqui o financi l'audiollibre, o bé tingui la condició de persona física vinculada a la persona beneficiària de la subvenció, en el sentit que estableix l'article 68.2 del Reglament de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions, aprovat pel Reial decret 887/2006, de 21 de juliol (BOE núm. 176, de 25.7.2006).

d) Els audiollibres editats per entitats i empreses editorials que només siguin assequibles per als socis o adherits respectius.

e) Els audiollibres plurilingües en què l'àudio en català o occità no hi figuri complet.

f) Els audiollibres que no disposin d'ISBN i número de dipòsit legal. No s'exigeix l'obligació de disposar de número de dipòsit legal en el cas d'audiollibres que tinguin la

consideració de publicacions en línia i, per tant, que siguin difosos en suport electrònic no tangible, d'acord amb el Reial decret 635/2015, de 10 de juliol, pel qual es regula el dipòsit legal de les publicacions en línia.

g) Els llibres tècnics: són els llibres que es refereixen a les temàtiques que es preveuen a la pestanya “documentació relacionada” de l'enllaç

https://icec.gencat.cat/web/shared/OVT/Departaments/CLT/ICEC/Documents/Llibre/Tipologies_llibre_tecnic.pdf, d'acord amb la classificació IBIC (International Book Industry Categories).

—5 Despeses subvencionables

Es consideren despeses subvencionables les despeses externes de caràcter tècnic d'enregistrament i producció de l'audiollibre, així com els honoraris dels/de les intèrprets de l'enregistrament.

—6 Quantia

1. L'import de la subvenció és del 80% de la despesa subvencionable. Aquest percentatge de subvenció s'incrementarà, si escau de manera acumulativa, si es compleixen les característiques següents:

a) Un 4% adicional per als audiollibres que reproduïx llibres d'autoria femenina, entesos com els de les escriptores, traductores, compiladores i antòlogues.

b) Un 2% adicional en cas que les persones sol·licitants aportin diagnòstics ambientals, certificats o distintius de qualitat ambiental obtinguts per l'empresa o entitat, plans de sostenibilitat ambiental, o bé informes de mesura de l'impacte ambiental, com ara el càlcul de la petjada de carboni.

c) Un 2% adicional per la comunicació o sensibilització al públic en matèria de sostenibilitat ambiental mitjançant la presència al web de la persona sol·licitant de qualsevol de les mesures previstes per la lletra b).

2. En tot cas, l'import de la subvenció no pot ser superior a 3.000,00 euros.

3. En cas que, atès el nombre de sol·licituds admeses i les disponibilitats pressupostàries, no sigui possible subvencionar les quantitats esmentades, aquestes s'han de reduir proporcionalment.

—7 Documentació que cal presentar amb la sol·licitud

1. En el moment de presentar la sol·licitud cal aportar, juntament amb la documentació que disposa la base general 7, informació respecte a l'enllaç operatiu del lloc web o l'aplicació en què s'estigui comercialitzant l'audiollibre, juntament amb un compte

justificatiu amb aportació de justificants de despesa, amb el contingut que estableix la base general 16.2.a).

2. Respecte del projecte d'activitat que estableix la base general 7.1.a, segons el model de l'Institut Català de les Empreses Culturals, aquest ha d'incloure el següent:

a) Relació dels títols publicats per l'entitat o empresa sol·licitant en format paper i en qualsevol llengua, l'any anterior al de concessió de la subvenció.

b) En el cas d'editorials de nova creació, relació dels títols publicats o pendents de publicació en format paper i en qualsevol llengua l'any de concessió de la subvenció.

3. En el formulari de sol·licitud, a banda de les que preveu la base general 7, hi han de constar les declaracions següents:

a) Declaració que l'audiollibre per al qual se sol·licita la subvenció és una reproducció fidedigna d'una obra publicada anteriorment en paper, en què s'indiqui el títol, l'autor, el número de ISBN i l'any de publicació, d'acord amb la base 3.b).

b) Declaració del preu de venda al públic de l'audiollibre per al qual se sol·licita la subvenció, d'acord amb la base 3.c).

c) En el cas d'editorials de nova creació, i en el cas que en el moment de presentar la sol·licitud no s'hagi complert el requisit que estableix la base 3.d), declaració conforme al llarg de l'any de concessió de la subvenció està previst publicar en format paper un mínim de sis títols en català o en occità, o deu títols en qualsevol llengua.

4. Si escau, es pot presentar amb la sol·licitud un document acreditatiu de la realització de diagnòstics ambientals, certificats o distintius de qualitat ambientals obtinguts per l'empresa o entitat, realització de plans de sostenibilitat ambiental, o bé informes de mesura de l'impacte ambiental, com ara el càlcul de la petjada de carboni.

En cas que la persona sol·licitant no porti la documentació opcional, no s'incrementa la quantia de la subvenció en aplicació del que disposa la lletra b) de la base 6.1.

—8 Procediment de concessió

El procediment de concessió de les subvencions es tramita en règim de concurrència no competitiva.